

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 6 (1930)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürcher Illustrierte

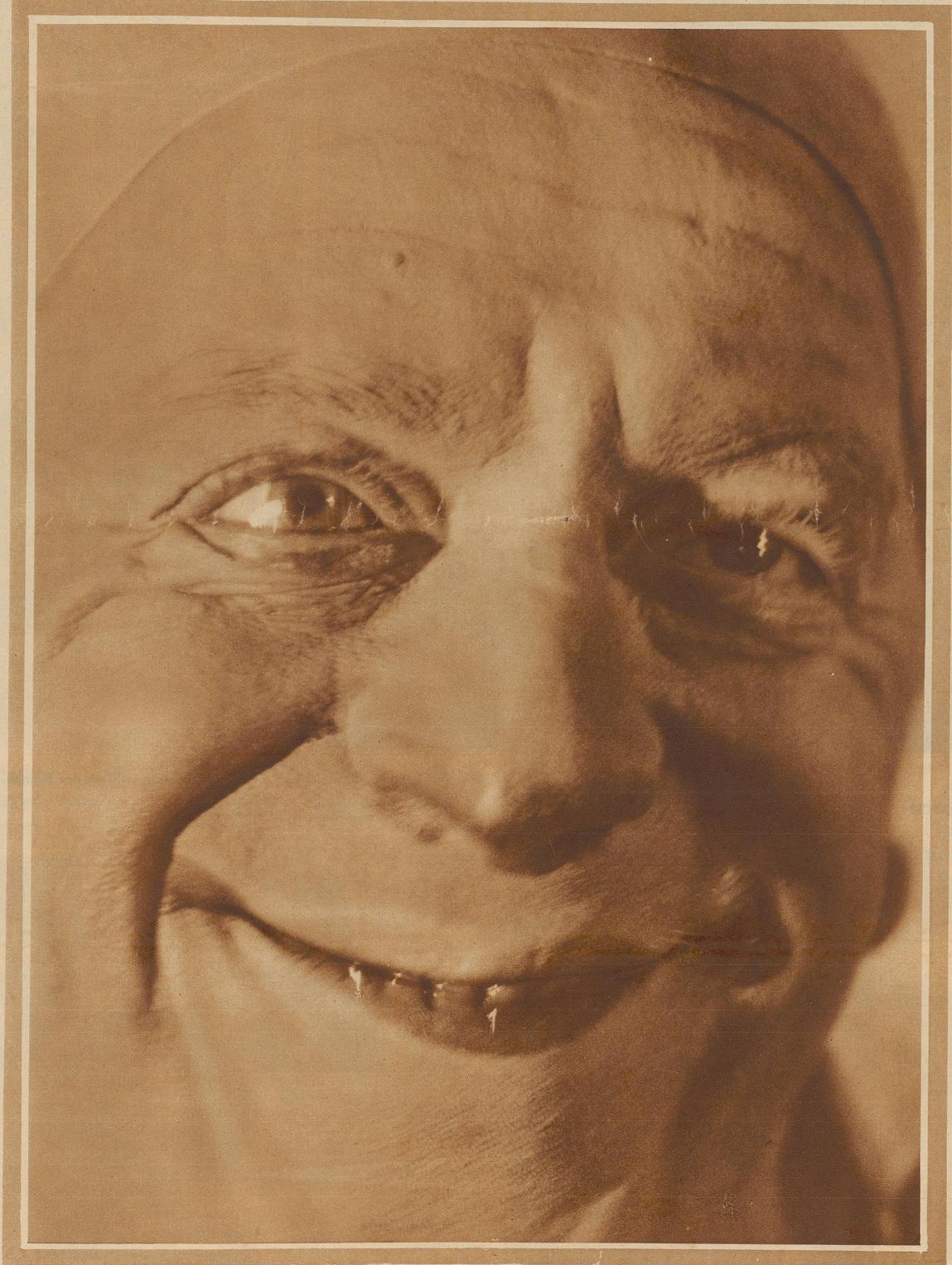
Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29

Erscheint Freitags

Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.30; halbjährlich Fr. 6.30; jährlich Fr. 12.- + Postfach- und Girokonto: Zürich VIII 3790 + Telefon-Anschluss: Uto 17.90 + Telegramm-Adresse: ConzettHuber, Zürich + VI. Jahrgang 31. Januar 1930

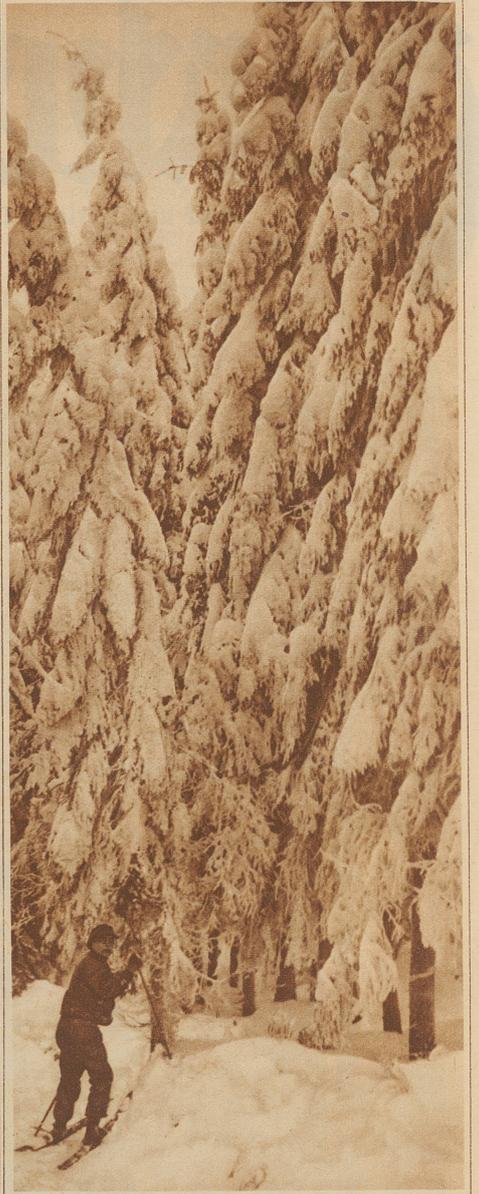
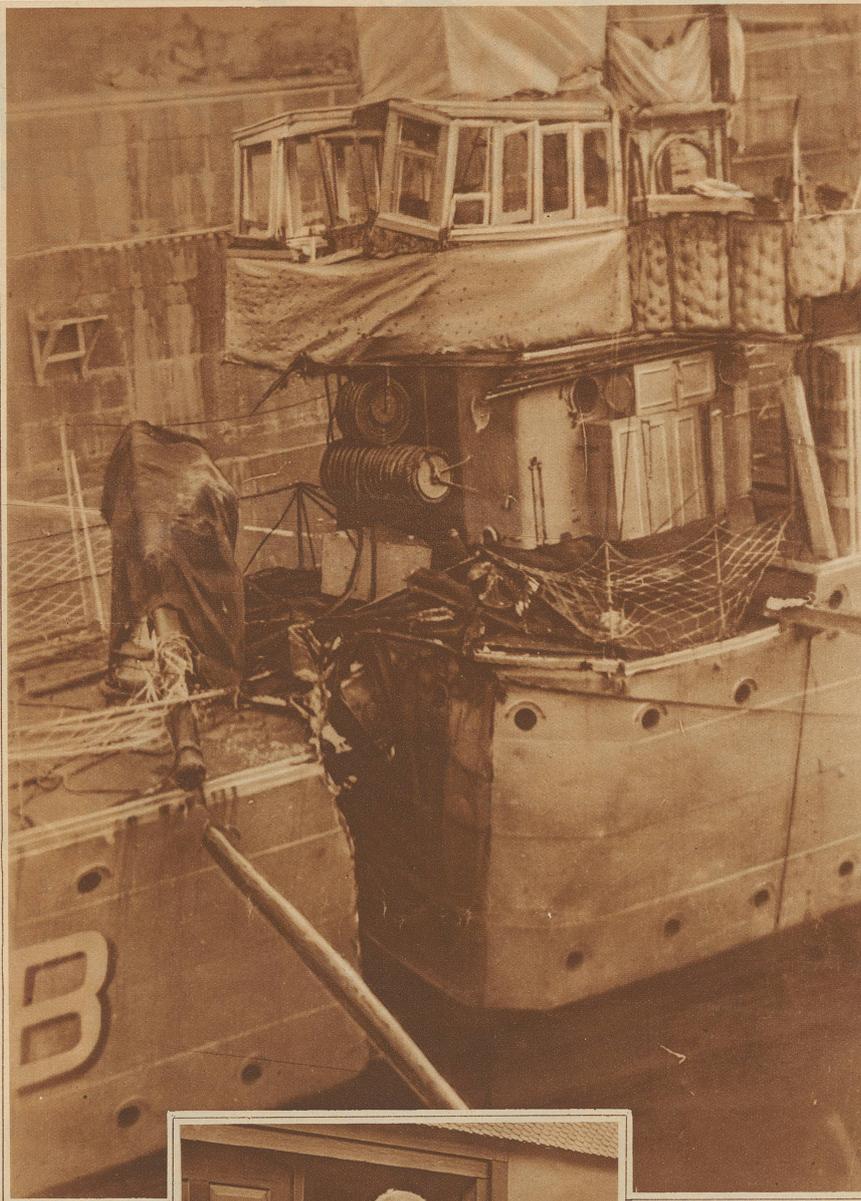
Alleinige Anzeigen - Annahme durch die Aktiengesellschaft der Unternehmungen Rudolf Mosse, Zürich, Basel, Bern und Agenturen + Anzeigenpreise: 45 Cts. pro Millimeterzelle

N^o 5



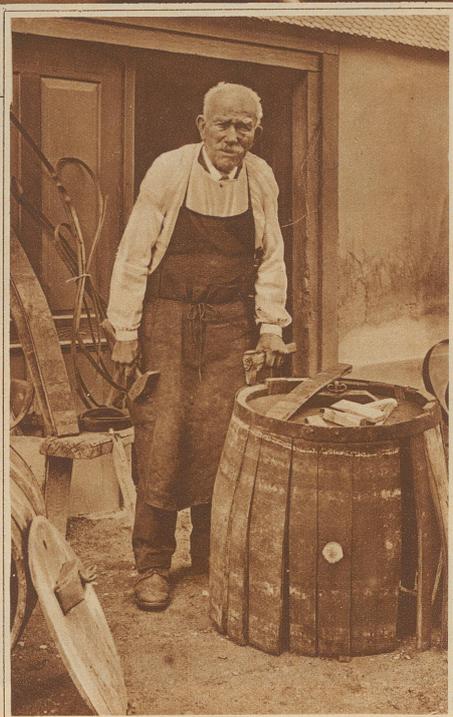
DER ZUFRIEDENE

Bildnis des weltberühmten schweizer. Kabarettkünstlers Grock



**Schiffs-
zusammen-
stoß bei
Cherbourg.**

Das französische Torpedoboot «Arabe» ist vor der Hafeneinfahrt von Cherbourg vom



Wohl der älteste Küfermeister der Welt, Hr. Kreis aus Kreuzlingen, ist im Alter von 96 Jahren gestorben. Bis kurz vor dem Tode lag er

Kreuzer «Ailette» gerammt worden. Das Torpedoboot erhielt in der Flanke ein 4 m tiefes Leck (Bild) und mußte abgeschleppt werden. Zahlreiche Matrosen erlitten Verletzungen, mehrere stürzten ins Meer; es gelang aber, sie alle zu retten

Wie klein ist doch der Mensch.

Einsame Skiwanderung durch den tiefverschneiten Bergwald



Fred Harte Page,

seit 1901 Generaldirektor der Nestlé-Gesellschaft in Cham, ist an einem Herzschlag gestorben. Er zeichnete sich durch große Wohltätigkeit aus und genoß im In- und Ausland unbestrittenes Ansehen

seinem Berufe ob. Den Küferhammer hat er zeitlebens mit sich herumgetragen, auch am Sonntag
(Phot. Neuweiler)

Unteres Bild (im Kreis):

Msgr. Heinrich Alois Keiser, alt Rektor des Lehrseminars St. Michael,



Generaldirektor Adolf Baumann, Mitglied der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins, starb im Alter von erst 48 Jahren. In ostschweizerischen Handels- und in osteuropäischen Bank- und Industriekreisen erfreute sich der gewiegte Fachmann eines besonderen Ansehens



Ehrendomherr des Domkapitels Solothurn, Senior der zugewiesenen Geistlichkeit, starb im 86. Lebensjahr und im 62. seines Priestertums



**PARISER
GASSCHEN-
ELENDE**

Es ist fast nicht zu glauben, daß noch im Jahre 1930 Menschen in solch licht- und sonnenlosen Winkeln hausen müssen. Die Gesundheitspolizei hat nun allerdings beschlossen, dieses nur 2,50 Meter breite Gäßchen — es hat übrigens den verheißungsvollen Namen «Rue de Venise» — mit möglicher Beschleunigung zu räumen und niederzureißen

Zaungäste bei einem Fußballmatch in England



**Rosenfest
im kalifornischen Winter**

Links nebenstehend:
Miss Holly Halsted
wird zur Rosen-
königin Kaliforniens
gekrönt

Die Stadt Pasadena in Kalifornien
feiert jedes Jahr mitten im Winter ein
GROSSES ROSENFEST

Die jungen Damen von Pasadena bringen der Rosenkönigin einen Tusch

